

HEVES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI-DÍJ:

Egész évre . . . 8 kor. | Negyed évre . . . 2 kor.
Fél évre 4 kor. | **Egyes szám 20 fillér.**
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

MACZKY EMIL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Heves és Vidéke” szerkesztőségéhez, az előfizetési és hirdetési díjak, valamint nyilttéri közlemények a „Heves és Vidéke” kiadóhivatalához címzendők.

Ingyenes jogsegély.

Az újabb kor humanisztikus iránya sokat foglalkozik az u. n. kis emberek minden bajával. Voltaképen ez a törekvés az emberi jogegyenlőség követelménye. Kis ember — szegény ember. A szegénység pedig nem zárja ki azt, hogy a mostoha életrend s viszonyok közt élő ember ne legyen legalább is ép oly derék, jellemes és hasznos tagja a társadalomnak, mint a milliókkal rendelkező bankár, vagy a dúsgazdagsággal ellátott, uralkodókkal társalgó nagy követ, sőt azt sem zárja ki, hogy a „kis ember” ne legyen lángész, a ki hatalmas tehetségével nagy szolgálatokat tudna tenni az emberiség közös ügyének, a haladásnak és a tökéletesedésnek, a mely felé örökös utban van és feltartóztatathatatlannal megyen a mindenség valamennyi paránya. Hová? Ki tudná azt megmondani?

Nos tehát mivel mindinkább tért hódít a világon a jogegyenlőség szent és magasztos eszméje, és mivel a kisiparosok óriási életosztálya már csak történeti hagyományánál fogva is helyet kér

magának az eszme megvalósításában, nem éreketlen annak a fejtegetése, hogy a polgároknak az állam beavatkozására szoruló jogviszonyai berendezésénél jelenleg mennyiben uralkodik a jogegyenlőség s mi volna a teendő arra nézve, hogy az e téren uralkodó visszasságok eltűnjenek vagy kevesbedjenek.

Sajnosan ismeretes dolog, hogy az életviszonyok mai mozgalmas és fejlődő állapotában a törvények rendeletek és egyéb szabályok oly számosak és bonyolultak, hogy azokban a szakember is nehezen igazodik el. Epen ezért megbecsülhetetlen a hivatásos egyének abbéli szolgálata, a melyet ezek a közönség, a felek érdekeinek megvédésében a hatóságok előtt gyakorolnak. Mert nincs az a bírói függetlenség és pártatlanság, a mely mindakét fél érdekét egyaránt megóvná, különösen a jogviták folyamán s így rendesen a járatlanabb, a kevésbé közlékeny természetű, legtöbbször tehát a gyengébb fél huzza a rövidebbet.

A jogegyenlőség szempontjából szükséges tehát, hogy a szakszerű jogvédelem minden ügyre, minden

egyénre egyaránt kiterjesztessék.

Ennek lehetőségét elvben ugyan minden jogállam — hazánk törvényhozása is — elismeri, de gyakorlatban alkalmazását a jogügyek nagy csoportjára, éppen a legkisebb ügyekre, és a jogkereső egyének jelentékeny részére, éppen a legszegényebbekre nézve megnehezíti, sőt legtöbbször lehetlenné teszi a szakszerű jogvédelem drágasága.

Ha tehát maga az elv ne legyen pusztán szó, a melyet rutul kikacag az élet, a szakszerű jogvédelmet mindenkire s minden ügyre nézve hozzáférhetővé kell tenni.

A ki tudja azt, hogy a szegény embernek néha pár garasnyi követelése reá nézve ép oly fontos, mint a gazdagok százakra vagy ezrekre menő peres vagyona; a ki tapasztalta, mennyi herce-hurcával, költséggel, idővesztéssel jár a munkaidejét mulasztó embernél a perlekedés, az belátja nézetünk megeafolthatatlan helyességét.

A szegényvédők rendszere, melyet törvényünk elfogadott, nem elégíthet ki minket, mert egyrészt nagyon sok és megalázó forma-

HEVES ÉS VIDÉKE TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAPJA.

Vándor dala.

Kitől örökre elszakadtam:
Anyám, én jó anyám,
Kötés, varrás s más munka közben
Gondolsz-e néha rám?
Jut-e néha eszedbe, néha-néha
Nyomorgó gyermeked,
A kit a sors szeszélye töled
Oly messze elvetett!

Oh én gyakran enlékszem rád,
Ha vérzem, szenvedek.
Ha gunyolnak, ha megsebeznek
Vad, durva emberek.
Elgondolom: ha most te itten
Lennél anyám velem,
Könnyeddel mosnád s esőkajiddal
Hegesztened sebem.

... Legjobban engemet szeretted
Minden fiad között
S tudom, a legtöbb könnyet értem
Most is te öntözöd.
Legjobban engemet becéztél,
Miért, nem is tudom,
Csak azt tudom, hogy én a multat
Most csak sirathatom.

A szép idők elmúltanak már
S a sorsom is ma más,
Kivertek édes otthonomból
A mint ebet szokás.
És mentem a nyomorba, hol ma
Koldus vagyok, szegény...
És a honnan mindanyitokra
Csak áldást mondok én.

Párnám a föld és paplanom most
Az égnek föllege;

Foltot, gombot szakadt ruhámra
Nem varr föl senkise,
Pedig a szél sikongva jár át
Vonagló testemen
S naponként inség és nyomor közt
Telik le életem.

S ha meghalok, — óh vágyakozva
Nézek a pere elé
Szár az esontom majd szerte hányják,
Nem kérde, hogy kié,
Nem kérde azt, hogy hol születtem,
Ki volt az én anyám...
S egy éhes saskesely vijjogva
Száll lakomázni rám.

Megyek tovább, örök reménnyel
S csalódva szüntelen,
Örök remény, örök csalódás
Közt rád emlékezem.
— Ki egykor bölesöm ringatád el:
Anyám, én jó anyám,
Kötés, varrás és más munka közben
Gondolsz-e néha rám?

ORESTES.



A vén leány bosszuja.

Nem szoktam keresni, sőt kerülöm a házbeli szomszédokkal való ismerkedést. S ennek dacára alig egy hétre rá, hogy elfoglaltam új lakásomat, bejáratos lettem ahhoz a hosszú, száraz vén kisasszonyhoz, aki ajtó szomszédom lévén, beköltözésem után való napon kisegített egy skatulya gyufával. Innét datál a barátságunk.

A többi házbelikkel nem érintkezett s így azzal hízelegtettem magamnak, hogy Zombory Mária kisasszony rokonszenvével tisztel meg.

Nem élt valami bőségben, de a szűkségnek se látszott nyoma szerény háztartásában.

Mintegy félévi ismeretségünk után azzal tüntetett ki, hogy elmesélte nekem élete történetét.

Nagyon egyszerű, de még se mondható mindennapinak ez az ósdi történet.

— Tizenhétéves koromban teljesen árván maradtam; kezdte a vén leány. Atyám tanár volt; anyám jó, de teljesen vagyontalan családból származott. Az én koromban még nem állt annyi pálya nyitva a nő előtt, mint ma és mikor szüleimet elvesztve anyagilag is minden támasz nélkül álltam, nem volt más választásom, mint az, hogy két kezem munkájával: fehérnemű varrással szerezzem meg mindennapi kenyeremet.

Még atyám életében ismerkedtem meg Somvay Bélával, a fiatal tanár jelölttel, a ki mint kijelentette tisztességes szándékkal járt házukhoz s atyám koporsóját jegyesem karján kísérttem ki a temetőbe.

Az esküvő attól volt függővé téve, mikorra Somvay Béla megkapja kinevezését. Ha atyám életbe maradt volna, ez hamarosan megtörténik, mert befolyásos barátai voltak, de halála után csak abban nyilatkozott meg ez a barátság, hogy hatalmas átmérőjű koszorukat küldtek koporsójára és az illemszabta hosszú ábrázattal álltak körül a ravatalt. Ezentul egyiket se láttam többé. Ők nem kerestek föl és én nem alkalmatlankodtam náluk.

sággal jár, másrészt pedig csak a teljesen vagyontalanokra terjed ki, már pedig a kisiparosok nagy többsége keresetéből tisztességesen meg akar élni s egyesült erővel arra törekszik, hogy kivétel nélkül mindenegyestagjaaziparososztálynak tisztességesen megéljen, tehát a legtöbbször nem juthat hozzá a szegénységi bizonyítványhoz, a melylyel ingyen ügyvédet kap, de ilyen áron nem is kér belőle.

Aztán meg ha már ráfanyalodik is erre a keserves utra, eseberből vederbe esett, mert idejét a bíróságok helyett a községi előljáróságoknál kell elvesztegetnie, a hol jól össze is szidják, hogy mondjuk husz különféle egy-két koronás követelése miatt husz hivatalos bizonyítványt kell kiállítaniok.

Ez a módja a szakszerű jogsegélynek tehát nem felel meg a jogegyenlőség követelményeinek. Célszerűbb volna az ingyenes jogvédelem szervezete állami alapon, úgy hogy azt bárki igénybe vehesse. Természetes, hogy ezzel az intézménnyel a szabad ügyvédség egyszerre halálos dőfést kapna s az állami mindenhatóság óriási lépés tenne előre. Haladás volna ez vagy visszaesés? Feleljen rá bárki, aki igazán tiszteli és szereti a szabadságot!

Másik módja az ingyenes jogvédelem rendezésének a társulás vagy szövetség.

Nem akarom itt bővebben fejtegetni, hisz önök mindnyájan szívből átérzik a társulás megbecsülhetetlen előnyeit és célszerűségét.

És ha alkalmas a társulás az élet majdnem minden viszonyában, ha páratlan sikerekre vezet a gazdasági élet minden téren, miért volna rossz és hátrányos gazda-

sági munkánk eredményének vagyunkunknak és jövedelmünknek megóvásában, biztosításában, megvédésében. Hisz gyümölcseinknek biztos tető alá hozatala, munkánk gyümölcsének zavartalan élvezése is munka a szó legnemesebb értelmében.

Május hajnalán...

Az ujhódó élet indulóját zengi a föld. Virágos május elsején vérpiros lobogókat lenget a hajnali szellő s a fakadó virágok kavargó illatában a morajló erdő zugásában s a május levegőjétől megittasult emberek ünneplő zajában a Marseillaise viharzó lelke reszket. Május elseje mindig a tobzó élet ünnepe volt.

Az évezredek ködének rétegein át kicillan a májusi ünnepek piros színe s ez a szín jelezte mindig az emberiség nagy életküzdemeiben az eszmék forradalmát.

A földi röghöz kötött ember soha sem merítette önmagából a megváltó, a megújító eszmét. A föld táplálta, termelte meg lelkét a forradalom gondolataival s valamint a föld mozgása adta meg az ő fizikai érzéseinek hullámzásait s eszerint élt át tavaszt, nyárt, őszt, telet, eszerint fázott vagy égett, az eszmék forradalmát is a forrongó élete indította meg lelkében.

A föld új élete, mely a májusi sugárzásban viharzó erővel tör ki, az új élet ösztönének esőváját dobta az emberi szívekbe.

A májusi hajnal friss levegője életet hirdet, a föld életének kitört erőt ott viharzanak az illatos szellő áramlásában, a virágyitító, lombfakasztó napsugár fénytörésében s az emberiség átvette az eszmét, a megújodás, a forradalom lázadó gondolatát a természettől. Innen a május elsejének eredendő forradalmi jelentősége. E nap piros hajnala a világhistóriában egy-egy új eszmének támadását jelezte mindig s a májusi forradalmak csakugyan új életet támasztottak.

Az élet háboru nélkül mitsem ér. A

hare acélozza, fejleszti az erőket s küzdelem nélkül tespedés ülné meg az emberiséget. Az erők és eszmék küzdelme építette ki a földet az ősalapotból a modern kultúra magaslatára s ha a lázadó eszméikért vértanu halált halt forradalmi lelkek nem születtek volna, keleti szatrapák ülnének ma a világ homlokán s az Isten képre teremtett ember eldobhatná fenséges álarát, a mely mögött sötétben meredne önmaga elé egy rat szibarita váz!

A májusi vérpiros lobogókra tehát a jövő ígéretei vannak felírva. A forradalom égő-piros színéből fakad ki az élet, a megújodás és jaj volna nekünk, ha ettől a piros színtől gyáván megrettenénk. Ez a forradalmi szín, a mely a nyers erő küzdelmét jelenti, később a továbbfejlődés, a kibontakozás prizmáján keresztül színt változtat és a már kialakult, felfrissült, békés élet fehér színe lessz. A szocializmus vörös lobogói nem az örök harcot hirdetik tehát, hanem azt az ismétlődő küzdelmet, amely megindul mindig, valahányszor az emberiséget meg kell váltani.

Ez a küzdelem el fog mulni, hogy majdan helyet adjon egy másiknak s az a vörös lobogókra felírt ígéretek valamennyire teljesülnek, egy elkövetkezendő május elsején fehér lobogók lengenek majd szerteszét a világon...

Hogy mikor lesz ez a május elseje, az még a messze jövőendő titka, de hogy lesz, bizonyosága annak maga a föld, amelynek májusi álmait valóra váltja a nyár. Az emberek forradalmában tehát a természet foradalmi nyilatkozik meg s a kibontakozó élet és megújodottság békéje egykoron majd fehér fényt áraszt el a mindenség felett.

De a május elsejék nem mulnak el soha s ha tán a legujabb kor ígéje, a szocializmus eszméi szerint él majd a világ, elkövetkezik bizony egy olyan május elseje, a mely megtöri majd az új világrend békéjét is és a hivatalos szocializmus fehérre vált lobogói lehanyaglanak újra, hogy helyébe egy újabb eszme vérpiros lobogói ropjenek a légtérbe!...

Mintegy öt hónappal atyám halála után, azzal a hírrel jött hozzám a vélegényem, hogy vidéken néz körül, mert a fővárosban már hasztalan lesi kinevezését.

Nehéz volt az elválás, habár szentül fogadta, hogy mindennap ír. — Kezdetben pontosan betartotta ígétét, később azonban ritkultak a tudósítások; de minden levelében azt ismételte, hogy csak küzd és fárad, s mi életének egyetlen célja: gondtalan jövőt biztosítani számomra.

Több mint egy hónap óta nem kaptam tőle levelet, a mi bizony fölötte lehangolt. Tán csak nem beteg?!

Letettem a munkát, a melylyel e napon semmire se haladtam. A már kész fehérneműt egy régibb újságpapirba csomagoltam. Ösztönszerűleg tévedt oda tekintetem. Ismerős néven akadtak meg szemeim. Nem hittem nekik és nagy ideig kétkedve meredtem a sorokra:

„Somvay Béla tanár tegnap tartotta esküvőjét L..... megye tanfelügyelőjének Hollendy Ákosnak bájos leányával, Margittal.”

A vén leány hangja megszokott. Ölébe tette a varrást s láttam mint fogott föl két kibugyanó könyvespelt az a nagy üvegkarika a szemén. Folytatta:

— Negyvenkét éves történet ez, de mintha most is érezném: hogy szorult össze a szívem, a torkom. Sokáig tartottam kezembe azt a darab újságpapírt, azután letettem és zokogtam... zokogtam...

Ennyiből állt az egész.

— Hogyan? kérdeztem esodálkozva. A vén leány mosolyogva bólingatta a fejét. És én gondoltam-e legalább az öngyilkosságra? ezt akarta kérdezni, ugy-e bár? Tagadólag intett.

— Nem, akkor még nem jutott eszünkbe az eféle. Ez a mai kor sportja. A mai nők közt alig akad egy is, a kinek nem volt legalább egy olyan perce, a melyben az öngyilkosság eszméje megvillant agyában. Pl. ha a szabó elrontotta ruháját, vagy le kell mondani egy fürdő évadról, egy bárról. Mi nem voltunk olyan felvilágosodottak, annyira tudományosak. Akkor még bűnös jelzővel bélyegezték az öngyilkosságot és el se temették az eféle vétkeket. Ma felkoronázva, fölös pompával, mint egy szent eszméért kiszenvedett vértont kisérük sirjába az ilyeneket. Mi azt tartottuk, hogy a halált meg kell érdemelni.

Ugy látszik: én még nem szolgáltam rá. Ahhoz is idő kell, hogy az ember a világ legszerencsétlenebb teremtményének érezze magát. Nekem erre se volt érkezésem. Egyszer szerettem életemben. Csalódtam s ez a csalódás elég volt egész életemre. Elvonultam dolgoztam és a munka enyhítette fájdalmamat.

Körülbelül 15 év múltán a házba, melyben laktam egy beteg férfi költözött alig 6 éves fiacskájával. A gyermek sokszor bejött hozzám és órákig clesiesergett. Atyját nem láttam. Folyton a szobát őrizte. Egy napon a gyermek sikoltására ébredtem.

— Apuskám! apuskám! ébredj fel!

Reggel van! Kis vártatva ajtomon dörömböl apró ökleivel:

— Mártha néni, Mártha néni! keltse fel az apát. Rám néz, de azért alszik, mért nem mozdult. Átsiettem.

Háttal ült az ajtónak a nagy beteg. A mint eléje kerülök a vér megállt ereimben. A halállal vívódó férfi — Somvay Béla volt. A házban más néven volt bejelentve, mert zilált anyagi viszonyai miatt le kellett tennie nevét.

Rám meresztette üveges szemeit. Fel-emelkedett. Maga elé terjesztette két karját. Éretelen hangon hörögte:

— Meglakoltam. Meg vagy boszulva.

Visszahanyatlott. Hosszas élesztgetés után visszaesaltuk bele a lelkét. Kevés szóval tördelte el 15 év történetét. A felesége pazarlása tönkretette azután elhagyta három gyermekével, a kik közül csak e ficska maradt életben. Soha se gondolt vele az anyja.

— Az Isten a te nevedben állt boszút rajtam. A boszu tökéletes. Még nem feleltem és magamhoz öleltem a kis fiut, Ő megértett és nyugodtan zárta le szemeit.

Mártha néni sokáig hallgatott, mikor újra megszólalt, most már azonban teljes a vén leány boszuja.

Fejével az ajtó felé intett, a hol egy szép férfi jelent meg: dr. Somvay Béla a hűtlen kedves fia, a kit az öreg leány két keze munkájával nevelt föl és tett emberré. Még egyszer ismételte halkán, most, most már teljes a vén leány boszuja.

H I R E K.

— **A tüzoltó-egylet közgyűlése.** Folyó hó 21-én tartotta évi rendes közgyűlését 20 év óta fenálló tüzoltó egyletünk, melynek tárgyául főképen a tüzoltók közt felmerült egyenlenségek kiegyenlítését tűzte ki. A 20 tüzoltó lemondását az előzőleg tartott választmány elfogadta; a közgyűlésen előadatokból azonban kitűnt, hogy tizenhatan alig tudták mit írtak alá így csak a négy kezdeményező lemondását fogadta el a közgyűlés, mivel a köztisztviseltekben és szeretetben álló parancsnokság akart az egylet kebeléből kilépni, azonban a tüzoltók túlnyomó része viharos tanujelét adta a parancsnokság iránti ragaszkodásának és így a négy tüzoltó lemondását egyhangulag fogadta el.

— **Országos fagy volt** f. hó 22-én és 23-án éjjel, amely rengeteg károkat okozott a gyümölcsben, szőlőben, sőt a tavaszi vetésekben is. Ez országos csapás itt-ott havazás kíséretében jelentkezett.

— **Halálozások.** özv. Binét Dávidné szül. Wáhl Hendli 91 éves korában jobb létre szenderült. 194 unokát és 70 dédunokát hagyott hátra.

Özv. Friedmanné szül. Blau Manci 89 éves korában hunyt el Hevesen.

Özv. Blau Áronné élt 53 évet; temetése f. hó 27-én d. e. 10 órakor Császon fekvőbenemni.

— **Szépen fejlődő város.** Nem réziben hallottuk, hogy Hecvén városa aszfalttal burkoltatja járdáit; mint legújabbra értesülünk, ugyane város villanyvilágítással látatja el utcáit. Teljes megállapodásra ugyan még nem jutottak, de a differencia oly csekély, hogy ezen aligha mulik a kérdés megoldása. — Ezen dicséretre méltó példát városunk is követhetné.

— **Gondatlanság áldozata.** Quitt Jakab jászszentandrászi kereskedő háromfél éves unokája hozzá volt szoktatva a cukrosvíz ivásához; a napokban a kis fiu lement a moskonyhába hol épen mosást tartottak, ott meg látott egy folyadékkal telt poharat mely a szokott cukros vízéhez hasonlított és mielőtt környezete megakadályozhatta volna felhajtotta a lügő oldatot. Az ártatlan gyermek irtozatos kínok közt szenvedett ki. Nagyszülei vigasztalhatatlanok. A csendőrség megindította a vizsgálatot, hogy kit terhel a mulasztás.

— **Gyilkosság.** Mint előbbi számunkban megírtuk, hogy Atány községben e hó 18-án Csontos Imre 67 éves jómodu földes gazdát halva találták saját istállójában. A vizsgálat kiderítette, hogy halálát 3 revolver-lövés okozta. Ezek közül egy a fejébe, egy az állába s egy a gyomrába furdott. eleinte öngyilkosságra gondoltak. De gondosabb vizsgálat után megállapították, hogy Csontos gyilkosság áldozata lett. — Mellette megtalálták a gyilkos serszámot is, a mely el volt zárva és a melyből csakugyan három töltés hiányzott. — A szerencsétlen véget ért gazdaember iránt — a ki falujában közbecsülésnek örvendett — általános a részvét. — A tetteseket nyomozzák.

— **Elvesztette szeme világát.** Súlyos szerencsétlenség ért a minapiban egy 8 éves egri parasztiút, Bakos Józsefet. Játás közben teljesen elvesztette szeme világát. Eddig így is félszemű volt az istenadta. De már ezután egészen vak lesz. A szerencsétlenség úgy történt, hogy a kis fiu nádpálcával játszott. S miközben ide-oda hajlitgatta, egyszer véletlenül kicsuszott a kezéből és oly erősen neki vágódott szemének, hogy menten kiütötte. Sajnos, hogy a szerencsétlen esemete a másik szemét is így játszás közben ütötte ki magának.

— **Holdfogyatkozás.** F. hó 22-én látnak látható természeti tűneményben gyönyörködhetünk. Este 7 óra 26 percre kezdve 8 óra 52 percig teljes holdfogyatkozás volt. A tiszta, derűs idő kedvezett a szemlélőknek. Pompásan lehetett látni, mire vörösödik a holdsápadt korongja, majd mint növekedik újra rohamosan. Mert nálunk a hold nem fogyatkozik el teljesen, hanem vörös színbe öltözik. A hold teljes elsötétülését csak nagy ritkán láthatjuk. Ennek oka atmoszféránk sajátosságai rejlik. Atmoszféránknak ugyanis az a tulajdonsága, hogy a lilaszínű sugarakat elnyeli, a vörös sugarakat pedig erősen megtöri, úgy hogy a nap sugarai körül uton mégis megvilágítják kissé a holdat.

— **Gyujtogató merénylő.** Jászapáthiról jelentik e hó 17-én este Tóth Andor kocsisra részeg fővel afillott be gazdájához pénz követelvé tőle. Abbeli bosszujában, hogy gazdája ezt tőle megtaradta, az istállóban az ajtóhoz szalmát felgyujtotta. Tóth Andor rosszat sejtve abban a pillanatban ért ki amikor az istállóból már tűz csapott ki, mire a kocsisra vetette magát, ez visszafordulva a kezében lévő kézi teljes erejéből döfte gazdája tarkóját ki a halállal vivődék. A tüzet elnyomták anélkül, hogy nagyobb kárt okozott volna kevésbé mult, hogy a mellette lévő malom fűtőlházába nem kapott. A gyilkos gyujtogatót elfogta a jászapáti csendőrség.

— **A beszakadt éir.** Borzalmas temetés folyt le a napokban egy borsodmegyei faluban. Bari Samu cigányprímást temették, a ki szívhez szülő játékaival annyi idő óta gyönyörködte a helység lakosságát. És a ki életében olyan sokszor csalta ki a „sírva vigadó” magyarok szeméből a vígság könnyeit, halálával a részvét, a bánat gyöngyeit pergitte ki száz és száz szemről. Az egész falu bankodott halálán és szomorúan kísérték ki utolsó utjára, hol a világi élet lecsukódik. De a sírú — oh szörnyiség — meglevenedett a „Hamis tanú” egy szakasza. A fekete föld a mint hullt, a homokos területen ásott sír széle az odacsődült kíváncsi tömeg terhe alatt beszakadt, a koporsó a mélységbe zuhant. Ropogva szakadt föl födelének zára és az összerázott holttest kiesett belőle. Nagy rémület keletkezett erre. Nem volt más hátra, mint hogy a koporsó s a halottat újonnan kiemeljék. Csak hosszabb idő multán hantolhatták be a sirt a babonás nép legnagyobb izalma közepette. Szerencsére baleset nem történt.

— **Megszurta a tanítóját.** Vért lázító merényletet tudatnak velünk Pásztórol. Az ottani ismétlést istállóban egy Markó András nevű tanuló gyilkos kezét emelt az előadás alatt tanítója: Szieber Sándor ellen. Szieber korholta valamit a rakoncátlan fiut, mire az kést rántott elő és teljes erejéből a tanító mellének döfte. Szerencsére egy ügyes kézmozdulattal elfogta a szúrás erejét a mely különben halálos lett volna. Így is nagyon súlyos a sebesülés. A gonoszlelkű tanuló ellen e fenyítő eljárást megindították.

— **Eladás vétel és bérlet legeredményesebb,** ha az Országos Pályázati Közlönyben hirdetik, mely Közlöny az ipar, kereskedelem, mező- és erdőgazdaság összes köreibben közkezen forog. Mérsékelt hirdetési díjszabás. Felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27 sz.

— **Öngyilkosság a szállodában.** Ma t. E. szobájában a Nemzeti Szálloda egy k. szobájában Rajdos János tata-tóvárosi járásbírósgági úr ma délelőtti forgó pisztolylyal agyonlötöte magát. Tegnap este érkezett városunkba. A Nemzeti Szállodába hajtatott, a hol jóízűen megvaesorárván éjfélig mulatott bor és cigány mellett. Egy órák lefeküdt és meghagyta a pincérnek hogy délelőtti 11 óra előtt ne költsek fel. Pont 11 órakor nyitott be a pincér a szobába. De alig hogy be tette a lábát, lövés dördült el s a következő pillanatban Rajdos átlötött fejjel hangyaltott pánában. A szállodából rögtön a rendőrségre és a mentőkert

telefontáltak. Segíteni azonban már nem lehetett, az odaérkezett orvos csak a beállt halált konstataálhatta. Négy levelet hagyott hátra. Többek közt egyet a rendőrségnek is. Ebben kéri a hatóság embereit, hogy temetessék el és halálának okáról ne tudakozódjanak. — Tettének rugója eddig még ismeretlen. Anyagi gondok aligha kergették a halálba, mert zsebei átkutatása alkalmával is 150 korona készpénzt találtak nála. Azonkívül két feladóvevőnyt, melyek arról tanuskodtak, hogy éppen a napokban küldött testvérének: Rajdos Istvánnak 300 kor. és Arenberg Gézáknak 100 kor. Tatára

— **Névmagyarosítás.** Fischhof Márk helybeli izr. tanító kiskoru gyermekei: József, Samu, Berta és Szeréna nevüket belügyminiszteri engedéllyel „Fenyvesi”-re változtatták.

— **Az életuntak.** Egy pénzsóvár atya szívtelensége majdnem halálba kergettett két viruló emberéletet S. mérnök és B. nagykereskedő leánya egymásba szerettek. Az apa azonban mítsem akart tudni a házasságról és a fiatal kérőnek kijelentette, hogy leánya 100.000 koroná hozományt visz férjének és csak olyannak adja leányát, akinek legalább ugyanennyi vagyon van. Azonban a mérnök szegény volt, mint a templom egere. Az apa hajthatatlan maradt s hallani sem akart e házasságról. E nyakaság mélyen elszomorította a szerelmes párt. Elhatározták, hogy közösen megválnak az élettől. A mérnök gondoskodott a revolverről éstitkos menyasszonyával együtt elkészültek azon utra, melyről nincs visszatérés. Szótlanul, lassan haladtak a Teréz-körút felé: Amint azonban Török A. és Tsa bankháza előtt elmennek, hallják, amint egy ur, aki a bankházból jött ki, egy várakozó társának egy számot mond. És hozzátette: — „100.000 koronát nyert!” Gépiesen ismételte a mérnök a nyerő számot. „Játszot te is az osztálysorsjátékon?” kérdezte a menyasszony. „Igen.” „És melyik számmal?” A mérnök vállat vont: „Ha óhajtod, megnézem.” Tarcájából előveszi a sorsjegyet. — Az a szám volt, melyet most hallottak említeni. Izgatottan besietnek Török bankháza, ahol megerősítették az örömhírt és boldogságtól sugárzó areál siettek a keményszivű apához, aki most már beleegyezett a házasságába. És az életuntakból boldog házaspár lett.

— **Vállalkozók és építésszek figyelmébe!** Az Országos Pályázati Közlöny szállításokra, építkezésekre kiirt összes nyilvános és magán pályázatot közli. Előfizetési ár negyed évre 4 korona. Megrendelhető a kiadóhivatalban Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27 szám.

Innen-onnan.

— Az angoloknak a boér háboru 1901. április 1-től 1901. december 31-ig 233 és fél millió dollárjukba került.

— Chicago városnak tanítói az elmúlt éven 5,106,599 dollár fizetést kaptak.

— Minden évben átlag 1,095,000 ember pusztul el tüdővészben.

— Japánban a keresztény missiók száma 692.

— A legutóbbi kimutatás szerint Oroszországban 5 millió 189 ezer zsidó lakik.

— A muzulmánok száma jelenleg körülbelül 250 millió.

— A föld népessége minden 260 évben megkétszereződik.

— Angliában évente 65 millió dollár értékű tojás fogy el.

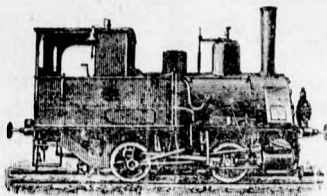
— A niagara zuhatagon minden órában 32 millió tonnányi víz esik le.

— A szárazföldnek mintegy háromnegyedrészre művelésre alkalmatlan.

— Franciaország postáján évente átlag 88 millió levelezőlap fordul meg.

— Franciaországban 2,864,000, Németországban pedig 2,200,000 drb kutya van.

— A legerősebb állatok csakis növénynyel táplálkoznak.



VASUTI MENETREND.

Heves ind.	d. e.	9 ¹⁷	d. u.	3 ⁴⁷
Kál-Kápolna érke.	"	10 ⁰⁷	"	4 ²⁷
" ind.	"	11 ⁰⁷	"	5 ⁰⁵
Budapest érke. (gy. v.)		1 ³⁰		8 ³⁰
" ind.	d. e.	7 ⁵⁰	(gyv.)	2 ³⁵
Kál-Kápolna érke.	"	11 ⁰⁴	"	4 ⁵²
Heves érke.	"	12 ⁰⁶	"	—

Heves ind.	d. e.	7 ⁵⁰	d. u.	12 ⁰⁶
Kisujzállás érke.	"	10 ²⁹	"	2 ⁵⁶
" ind.	"	5 ⁴⁶	"	12 ⁵³
Heves érke.	"	9 ¹⁷	"	3 ⁴⁷

Heves ind.	d. e.	9 ¹⁷	d. u.	3 ⁴⁷
Miskolc érke.	"	12 ⁵²	"	6 ²⁰
" ind. (éjjel)	2 ⁴⁷	d. e. (gyv.)	9 ³⁸	
Heves érke.	d. e.	7 ⁵⁰	d. u.	12 ⁰⁶

Heves ind.	d. e.	9 ¹⁷	d. u.	3 ⁴⁷
Füzes-Abony érke.	"	11 ²³	"	5 ¹⁴
" ind.	"	11 ⁴⁵	"	5 ³⁵
Eger érke.	"	12 ³²	"	6 ²²
Eger ind.	"	9 ⁴⁹	(éjjel)	2 ²⁶
Füzes-Abony érke.	"	10 ³²	"	3 ¹⁹
" ind.	"	10 ⁵⁰	"	4 ¹⁹
Heves érke.	"	12 ⁰⁶	reggel	7 ⁵⁰

KLEIN ÁRMEN

templom,- ezim- és szobafestő.

! Kívánatra mintákkal szolgál !

BRÁZAY KÁLMÁN SÓSBORSZESZ KÉSZÍTMÉNYE.



A masszéhoz legalkalmasabb szesz a sósborszesz, amelylyel a testet bedörzsöljük s a mi a testrészeket üdökké teszi. — A legegészségesebb embernek is javára szolgál, ha reggelenként ezzel a keverékkel öblögeti száját. Aki hígított sósborszeszszel tisztítja fogát, annak mindig szagtalan lesz a szája, a fogakat és inyt egészen tisztán tartja s a romlástól megóvja.

A BRÁZAY-féle SÓSBORSZESZ

úgy a fej bőrét, mint a haját a gombacsiráktól tisztítja, ezzel elejét vesszük a hajhullásra vezető korpáskodásnak. Mint izomedzőszer is kitűnő hatása a Brázay-féle sósborszesz. Nyomban eloszlik a legnehezebb fáradtság is, ha erős testmozgás után bedörzsöljük magunkat tetőtől-talpíg sósborszeszszel.

Nagy üveg 2 kor., kis üveg 1 korona.

ROYAL PÖRKÖLT KÁVÉ

a legfinomabb minőség keverékéből áll; évek múltával is megtartja zamatját és erejét: szaporaságánál fogva túlhalad minden eddig áruba boesított pörkölt kávékat, miért is minden takarékos gazdaszszonynak nem eléggé ajánlható, hogy a

saját jól felfogott
érdekében — kísér-
letet tegyen.

Kapható az egyedüli elárusítónál:

FÁBIÁN VIKTOR

fűszer,- esemege- és bórkereskedésében Hevesen.

! ROYAL PÖRKÖLT KÁVÉ !

ADLER JÓZSEF KÖNYVNYOMDÁJA KÖNYVKÖTÉSZETE ÉS PAPIRKERESKEDÉSE HEVESEN.

Ajánlja a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő legújabb betűfajokkal és gépekkel berendezett

— **KÖNYVNYOMDÁJÁT** —
mindennemű nyomdai munkák pontos és izléses elkészítésére, u. m.:

— névjegyek, eljegyzési, lakodalmi- és mulatsági meghívók, levélpapírok borítékok, körlevelek, számlák, falragaszok, hivatalos okiratok, étlapok, gyászjelentések, táblázatok stb.

Hogy t. megrendelőimnek minden tekintetben a legolcsóbb árakkal szolgálhassak, könyvnyomdám mellé tisztán hazai gyártmányú cikkekkal felszerelve

PAPIRKERESKEDÉST
is rendeztem be, hol minden e szakmába vágó cikkek legjutányosabb árban és a legjobb minőségben kaphatók.

KÖNYVKÖTŐI MUNKÁK
szép és izléses kivitelre, díszműmunkák és dobozok készítése is elvállaltatik.

Ugyanitt a „Heves és Vidéke“ kiadóhivatala

Hol előfizetések elfogadtatnak. — Hirdetések felvételnek.

≡ Az életmentő. ≡

Igaz történet az életből. — Elbeszéli: **Fabián András, Turkevén,** (Utánnomás tilos).

Mióta áll a világ, senki sem látta oly hasznát az olvasásnak, mint az édes atyám, a ki nagy beteg volt és hogy most egészséges, annak köszönheti, hogy olvasni tud.

Nyolcz esztendeig kinlódott jó atyám, gyomorgörese és bélhurutja volt s vérszegénységben szenvedett; minden esztendőben vérhas támadta meg, s emellett szivdobogás. Ezek voltak belső betegségei, de borzasztó külső bajokban is szenvedett szegény. A csuzos és rheumatikus bántalmak rettentően kinozták, dereka fájt, iszonyu szagatásai voltak és semmi sem használt neki. Már-már fölhagyott azzal, hogy orvosi szerekért hasztalan dobálja ki pénzét, s párnákba esavarva egész napon át a kályha mellett ült s az imakönyvben s naptárban olvasgatott. Egyszerre csak felkiált.

— Ez az! — Micsoda? kérdeztük mi.

— Ez az! ismétlé az öreg és egy elbeszélésre mutatott, melnek a címe: „Egy öreg ember titka“, melyben elbeszéli ifj. Szabó István, hogy a világ semmiféle szere már nem használt neki, végre a híres Feller-féle „Elsa-fluid“-hoz folyamodott, mely nem csak őt, de a faluban még sok más embert is meggyógyított.

Nem akartuk elrontani kedvét és kívánságára Feller V. Jenő gyógyszer-tárából a „Szt. Háromsághoz“ Stubica, templom-utca rendeltünk 12 üvegese Elsa-fluidot, mert kevesebbet nem adnak. A patikus ur 5 korona utánvét mellett egy tuczat Elsa-fluidot küldött és használati utasítást mellékel hozzá, melyből megtudható, mikép kell használni. A posta költséget ő maga fizette.

14 napon keresztül óránként husz csöppet ivott atyám egy kanálnyi tejben ebből a jóillatu Elsa-folyadékból s minden reggel és este jól bedörzsölte magát az Elsa-ésöppekkel. A 9-ik naptól kezdve jobban érezte magát és 2 hét múlva pedig egészséges lett.

A faluban hamarosan megtudta minden ember, hogy atyám egészséges. Valamennyien Feller-féle Elsa fluidot rendeltek s csodálatosan az mindenkinek használt. Itt csak néhány esetet akarok említeni. A Dandár István öregsége következtében szemgyöngeségben szenvedett, már közel volt a megvakuláshoz s

emiatt a Feller-féle Elsa-fluidot kezdte használni. Hat hét alatt ugy látott, mint egy fiatal ember. Nagy Jánosnak és még 20 embernek szurása és derékszabája volt, a fejük és keresztcsontjuk fájt, erősen köhögtek, influenzások voltak és valamennyit egészségesse tette a Feller-féle Elsa-fluid. Erős Károlynénak szédülései voltak és mellbaj kinozta, vért köpött s láza volt, ugy hogy a tejet is elvesztette, csecsemője ennél fogva hasgöresöket és kiütéseket kapott, ezt a szegény asszonyt is kigyógyította a Feller-féle Elsa-fluid, ujra volt teje s gyermeke is pompásan meghízott. A plébános ur gazdasszonya orbánzzot kapott az arcán, mérgecs daganata volt a lábán s a nyaka fájt. Kolompár András rémséges fogfájásban és hat gyermeke sárgaságban szenvedett, gyomorhajuk hányingerük, dugulásuk és gilisztájuk volt. A Feller-féle Elsa-Fluid ugy ezeket mint minden előforduló betegséget kigyógyított.



Az Elsa-fluid mind híresebb lett, a szegény emberek összegyűjtötték pénzüket és sokan együttesen 16 koronáért négy tucatot rendeltek, hogy igr olcsóbbá kerüljön. Ez a szer az apró marháknak és a sertéseknek is használ. Az én öreg apámnak nem volt nyugta és egyre azon gondolkozott, mikép mutathatná ki halálját Feller V. Jenő gyógyszerész urnak, kinek egészségét köszönhette. S mikor egyszer a templomból jött, igr szólt hozzám:

— Az olvasásnak köszönhetem, hogy erre a jó szerre találtam, amely az én életmentőm volt, ülj hát le fiam, ird meg hogy mint segített rajtam a Feller-féle Elsa-fluid s mi a legmélyebb hálát érezzük iránta és ne sajnálja, nyomassa ki az újságokban és naptárakban, hadd tudja meg a világ mily hathatós szer az Elsa-fluid.

Ti, kedves olvasók ha az Elsa-fluidot megakarjátok rendelni, igr ezimezzétek:

FELLER V. JENŐ gyógyszer-tárának

(Zágrábmege) **STUBICÁN,** templom-utca

és adja a jó Isten, hogy ez a csodaszer soha sem fogyjon ki, s mindenkinek oly hathatósan segítsen, mint az én öreg atyámnak

A valódi **Feller-féle Elsa-Fluid** az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóvá hagyva. A berlini, római, londoni, párisi és nizzai kiállításokon aranyéremmel tüntették ki. Csak akkor valódi, ha minden üveg az „Elsa“ védjeggyel van ellátva.

Nemcsak betegek, hanem egészségesek is rendelik, mert az idegek erősítésére, az arcbőr üdítésére és szépitésére, a fej mosására, korpa és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitünő szobaillatot is használják.

Egy tuczat (12 üveg) postán szállitva 5 kor., 24 üveg 8.60 kor., 36 üveg 12 kor. 40 fillér, 48 üveg 16 kor. bérmentve, utánvéttel vagy a pénz előleges beküldése után.

■ A ki másodszer rendel, minden 12 üveghez 1 üveget ingyen kap.



„Mindenkinek megmondom és megírom, hogy csakis a híres FELLER-féle

„**ELSA-FLUID**“ mentette meg az életemet.“ Irja ifj. Szabó István. Pakozd.

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli készítő:

FELLER V. JENŐ
gyógyszer-tára, Ó csász. és kir. fensége Bourbon Fülöp herczeg udvari szállitója
Stubica, Templom-utca. (Zágrábmege.)

Főraktárak Budapest: **Török József** gyógyszer-tárában, VI., Király-u. 12. **Dr. Egger-féle „Nádor“** gyógyszer-tárában, VI., Váci-körut 17. **Zoltán Béla** gyógyszer-tárában, V., Nagykorona-utca 23.

18 éven át egész testen különféle kinos sebeken szenvedtem semmi sem segített rajtam, csak az „**ELSA-FLUID**“ mely teljesen kigyógyított.
Hönigs-nabel Endre
Kőrösbánya.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagói aratógépgyár.)

Kéveköto aratógép,
Fűkaszálógép,
Köszörükészletek

GRAND PRIX.



P A R I S 1900-ban.

„Daisy“ marokrakó aratógép,
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköto vonal

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olesó tartalékrészek óriási raktára. — Tessék mintakönyvet kérni!

William J. Stillman
igazgató.

Évi termelés:
362000 gép.

BUDAPEST,
V. kerület, Váci-ut 30 sz.

Előkelő bevásárlási források.

Új! Aranyozó, melyvel mindenki azonnal moshatóan újja aranyozhat: tükör- és képekért, szobrot, virágasztalt, templomesillárt stb. — Egy üveg esetlen 80 kr., 1/4 literes üveg 1.50, 1/4 literes nagy üveg 3 kr. — Sport-czikkek, gyermek-játékszerek, háztartási- és ebédő asztal-kellékek utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felől nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld.

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf tér.

NÖTHLING VILMOS magkereskedőnél
Budapest, Calvin-tér 9.
kaphatók a legjobb gazdasági, konyha-
kerti, vetemény- és virágmagvak. ✂
✂ Árjegyzék ingyen és bérmentve. ✂

Dupla villanydelejes kereszt vagy csillag, R. B. 86967. sz. Gyógyít és felüdit jótállás mellett: **köszvény, reuma, asthma** (nehéz lélegzés), **álmatlanság, fülzúgás, nehéz hal-
lás, epilepsia, idegesség, étvágyta-
lanság, sápkór, fogfájás, migren,
tehetetlenség, influenza,** valamint minden **idegbetegségnél.** Azon beteg, aki 86967. sz. kész-
szülékem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul,
azonnal visszakapja a pénzt. Ahol már semmi sem
használt, ott kérem az en készületeket megkísérlni;
meg vagyok győződve készületek biztos hatásáról.
A kis készülék 4 kor., A nagy készülék 6 kor.
Könnyebb betegségeknek idült betegségeknek alkal-
alkalmazandó. mazandó.
A központi elárusítóhely szétküld utánvétellel vagy elő-
leges fizetéssel a bel- és külföld részére:
MÜLLER ALBERT BUDAPEST, Vadász-utca 42/H. O.
Kálmán-utca sarok.

BUTOROK a leggyorsabbtól a legfinomabb
kivitelig legutányosabban kan-
hatók úgy készpénzért, mint
részletfizetésre
Ehrentreu és Fuchs Testvérek-nél
Budapest, VI., Teréz-körút 8. (Andrássy út
közlemben.)
✂ Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. ✂

Kérjük csak **Neustein Fülöp** czuk-
rozott **hashajtó-piruláit,**
azelőtt „Frzsebet pirulák”-nak nevezve
évek óta kitűnőeknek bizonyultak, előkelő orvosok
könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlják. —
Egy doboz (45 pirula) 30 fillér. Egy tekeres
(8 doboz) 120 pirulával 2 korona.
— Minden gyógyszerertárban kapható. —
Neustein-féle gyógyszerertár, Bécs, I., Plankengasse 6.

DEHMAL KÁROLY
zongora-gyáros
kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok
raktára és kölcsönző-intézet
Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár
KRAYER E. és T^a
— József főherceg udvari szállítója,
a magyar államvasutak és más nagy vállalatok
szállítója
BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

MAGYAR IPAR
Következőn felsorolt saját készítményű jó minőségű árúinknak
árjegyzékét áttekintésre ajánljuk.
1 drb. bécsi piros paplan 1 frt 80
1 „ bordón 2 „ 80
1 „ Satin Chachmir paplan 3 „ 80
1 „ atlasz Cachmir paplan 5 „ 20
1 „ selyem atlasz 8 „ 50
3 részű volin matrasz 7 „ —
3 „ Crin de afrique 7 „ —
1 „ szór 10 „ —
3 „ szór 14 „ —
1 szalmazsák letűzve 2 „ 20
1 drb. acél sodrony ágybetét 5 „ 50
1 „ párnázott ruganyos matrasz 15 „ —
1 összehajtható vaságy tengerifü matrazal 10 „ —
1 drb. flanel takaró 1 „ 50
1 asztal, 2 ágyterítő 5 „ 50
Gichner Mór és Testvére BUDAPEST
Üllői-út 3. sz.
1902. augusztus hó 1-től IV., Múzeum-körút 27.



JEGYZEKE az
50,000 nyereménynek.
Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:
1.000,000 korona.

Korona

1 jutalom	600000
1 nyer. a	400000
1 „ „	200000
2 „ „	100000
1 „ „	90000
1 „ „	80000
1 „ „	70000
2 „ „	60000
1 „ „	40000
3 „ „	30000
1 „ „	25000
7 „ „	20000
8 „ „	15000
31 „ „	10000
67 „ „	5000
8 „ „	3000
432 „ „	2000
763 „ „	1000
1338 „ „	500
90 „ „	300
31700 „ „	200
3000 „ „	170
4000 „ „	180
50 „ „	100
3000 „ „	80
2000 „ „	40

50,000 nyer. és jut. kor. összesen **13.160,000**

Kiváló szerencse Jöröknél
nagyon sokan szerencsések lettek általunk.
Hat millió koronánál többet nyertek nálunk nagyraebesült vevőink.
Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi a m. kir. szab. osztályosorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.
100,000 sorsjegy 50,000 pénznyereménnyel sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sor-
solási jegyzék kimutatása szerint.
5 hónap alatt összesen **Tizenhárom millió 160,000** koronát, egy hatalmas összeget sor-
solnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.
Az I-ső osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű betétjei a következők:
egy nyolczad (1/8) frt — 75 vagyis 1.50 korona
egy negyed (1/4) „ 1.50 „ 3.—
egy fél (1/2) „ 3.— „ 6.—
egy egész (1) „ 6.— „ 12.—

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a pénz **beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb
f. év május hó 5-ig
bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.
BANKHÁZ
Budapest,
Hazánk legnagyobb detail osztályosorsjáték üzlete.
Főarudáink osztályosorsjáték osztályai:
Főüzlet: VI., Teréz-körút 46/a.
Fiókok: 1. Váci-körút 4.
„ 2. Múzeum-körút 11.
„ 3. Erzsébet-körút 54.

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. és TÁRSA bankháza Budapest.
Kérek részemre _____ I. o. m. kir. szab. osztályosorsjáték eredeti sors-
jegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.
(utánvételezni kérem) (A nem
Az összeget _____ korona összegben (postautalványon küldöm) (tetsző
(mellékelem bankjegyekben (bélyegekbén).) (törlendő.)
Pontos cím: _____

ADRIA, EMKE, TURUL levélpapírosok,
rom. kath. és református imakkönyvek, alkalmi
képes lapok stb. — Kapható a kiadóhivatalban.